

Архівний №	1030
Опис №	11
Фонд №	Р-7641
С. 101-102	
Д. 1030	

Управління С...
по Сумській області

Фильтратисконое

ДЕЛО № 41069

Артеменко

Марвара

Николаевна

Нагайко, 13 июля 1947.
Окончено: 5 августа 1992.
на 12 листах

ДЕРЖАРХІВ	
Сумської області	
Фонд №	Р-7641
Опис №	11
Архівний №	1030



местов, артил-
ках противо-
пехотинцами
путь от Пе-
часы. Нара-
текал кровью.
ат и офице-
лавы совет-
инского фронт-
ных ударов
в результате
боев прор-
временную
из трех по-
гельных соо-
крепостью и
азой на Чер-
ль.
очаг сопро-
Брым пол-
о-фашистских
НАСЬЕВ.

В 1942 году немцы, после многоме-
сячной осады, 25 дней штурмовали Се-
вастополь. Небольшой гарнизон отражал
все атаки. Это было торжеством челове-
ческой воли, и оборона Севастополя пот-
ряла мир.

В 1944 году Красная Армия после
трехдневных боев овладела Севастополем.
У немцев были и мощные укрепления, и
артиллерия, и солдаты. У них не было
той воли, которая творит чудеса. На
этом многострадальном клочке земли как
бы начертана мораль: железо убивает, но
любеждает человек.

В день победы наша мысль невольно
возвращается к дням испытаний. Оборона
Севастополя была нашей славой. Умирая
среди развалин, защитники города зна-
ли, что настанет час, — и Красная Армия
отвоюет дорогие нам камни. Среди героев,
которые шли на штурм Севастополя, бы-
ли и тени мертвых, тени защитников
города, тех, что взрывали на себе танки
и держались до последнего патрона. Они
погибли, но мертвые они победили: в то

страшное лето Севастополь вдохновил
Россию. И вот народ-победитель пришел
к священной мечте.

Во время Крымской войны защитники
Севастополя показали, что значит рус-
ское мужество. Их противники были
храбрыми солдатами, и в Париже есть
Севастопольский бульвар. В Берлине не
будет Севастопольского бульвара: два-
ды у Севастополя немцы показали свое
душевное ничтожество. Атакуя город от-
ромными силами, они топтались на ме-
сте; защищаясь, они не проявили упор-
ства. Севастополь взяли у Германии сотни
тысяч солдат. Он не принес ей и толики
славы. Одно дело «дубовые листья» Фю-
рера, другое — лавр истории...

Советский флаг над Севастополем вряд-
ли успокоит Антонеску. Черное море еще
недавно казалось румынам стеной. Чер-
ное море — не стена, а дорога, и это —
наша дорога. Румыны скоро узнают, что
умирать можно не только в Севастополе,
но и в Бухаресте.

Война ходит, плавает и летает. Услы-
хав об освобождении Севастополя, еще
выше подымут знамена неузропленные на-
роды Балкан: бывают километры, которые
стоят многих сотен. За несколько дней
Красная Армия приблизилась к Югосла-
вии и Греции.

Три недели немцы писали о «непри-
ступной Севастопольской крепости». Три
дня приступа положили конец очередной
«неприступности». За Севастополем по-
следуют новые победы. Напрасно фрицы
принимают короткий антракт за конец
представления. Красная Армия теперь
воюет по своим планам и по своему ка-
лендарю. Может быть, немцы рассчитыва-
ют, что мы успокоимся, достигнув моря,
гор, той или иной реки? Нет, мы придем
к немцам. Там мы рассчитаемся за все:
за июнь 41-го, за Севастополь, за три
года горя России.

Над прахом потерянного и возвращен-
ного Севастополя мы клянемся: мы бу-
дем в Берлине!

(«Красная Звезда»).

ТВЕРДЫНЯ

Василий КУЧЕР

жной бухты,
изких маслин
ольской па-
лотна pano-
самых оже-
1942 года.
взбиралась
ывая о бом-
реде, береж-
ками распах-
е полотна.
и картины,
о оружия, а
алахов кур-
Горнилову и
имов.

валин севаст-
лись немец-
ли на своих
али на гру-
своим те-
стеров. Па-
ую лодку.
юк, и лод-
ти в море.

вдохнули и
казал один
бескозырь-

т на славу
гу второй.

братки!
икнул тре-
бораторной
мферополь.

автомат-
ой армии!
! Вы сно-
красные
встали на

Малаховом кургане, где высится ранен-
ный адмирал Горнилов и на разбитых вы-
сечены его вечные слова: «Так защи-
щайте же Севастополь». Вы смотрите на
бескрайние просторы Черного моря и
слышите, как гремит в горах эхо после-
него выстрела в этой части Крыма.

Так вспомните же трех моряков, кото-
рые спасли панораму, а сами пошли в бой
и погибли.

На улицах города вам каждый камень
расскажет о славе севастопольской обо-
роны, о ее героях. Пройдут года, и луч-
шие художники нашего народа создадут
новую панораму, где будут стоять запы-
ленные в боях защитники Севастополя, а
среди них — три отважных моряка и вы,
герои-освободители города-героя.

Восемь месяцев стоял Севастополь в тя-
желой осаде. Стоял насмерть, как гра-
нитная скала. Немцы были от города в 6
километрах — на Итальянском кладбище.
Они били по городу даже из минометов,
не говоря уж о налетах авиации и артил-
лерийском обстреле. Кровавый Гитлер ус-
танавливал три срока для захвата Сева-
стополя, провел три генеральных наступ-
ления на город, бросив в Крым свыше 30
дивизий.

В декабре 1941 года фашисты начали
первый штурм города. В районе Мекен-
зиевых гор им удалось вклинуться в нашу
оборону, и вражеские автоматчики просо-
чились к Северной бухте, к Инкерману.
Но фронт наш не дрогнул. На своих по-
зициях у станции Мекензи нерушимо сто-
ял полк морской пехоты полковника По-
тапова. Справа от него стояла тяжелая
артиллерия Героя Советского Союза Нико-
лая Богданова.

Две недели продолжались бои. За не-
мецкими автоматчиками двигались танки,

артиллерия, мотопехота, но дальше Бель-
бекской долины и винодельческого совхо-
за им. Софьи Перовской враг не прошел.

Я разговаривал с пленными немцами,
взятыми в то время. В декабрьский мороз
они были без шинелей, жаловались на
голод. Почему?

— С нас сняли шинели, — объяснили
они. — Сказали, что выдадут их в Сева-
стополе. Нам не давали есть. Сказали,
что пышный банкет ждет нас в Сева-
стополе под новый год.

Николай Богданов и полковник Пота-
пов показали немцам под новый год и
шинели, и банкет.

Старший краснофлотец Наум Гринберг
заколол в одном бою 8 немцев и одного
офицера. Сержант Павел Кульбаба захва-
тил в разведке немецкого майора и при-
вел в штаб. Раненый лейтенант Минаков
сбежал среди ночи из госпиталя и целые
сутки командовал своей батареей, подбив
пять немецких танков и уничтожив до
батальона пехоты. Людмила Павличенко с
ротой снайперов в течение двух суток от-
бивала атаки двух немецких батальонов.

Незабываемые героические дни! Сева-
стополь жил суровой и напряженной
жизнью. В каменных штольнях Инкерма-
на работали военные заводы. В Севасто-
поле делали минометы, боеприпасы, гра-
наты. Школы помещались в подвалах.
Весной все газоны и цветники в городе
были засажены луком, редиской, салатом.
Люди спасали бойцов и себя от цынги.
В Балаклаве, на крутой горе, в старин-
ной крепости обороняли Севастополь бой-
цы капитана Валентина Кудина. Немцы
выпустили по ним свыше двух тысяч тя-
желых снарядов, но гарнизон Балаклав-
ской крепости выстоял. Люди глохли от
грохота разрывов, но немец через Балак-

лаву не прошел. Знатный снайпер Герой
Советского Союза Ной Адамия день и ночь
сидел на крутой горе между нашими и
немецкими окопами, убивая ежедневно по
8—10 фашистов.

В конце мая и в июне 1942 года Се-
вастополь превратился в арену еще более
тяжелых боев. Мы не имели там аэродро-
мов потому, что все они были под огнем
врага. Мы не могли принять на свою пло-
щадь больше войск, чем там стояло. Силы
врага превышали численно силы защит-
ников города в шесть раз. Но перед гла-
зами каждого моряка и пехотинца стоял
образ пяти бесстрашных краснофлотцев,
бросившихся, обвязав себя гранатами, под
немецкие танки.

Рядовые люди, жители города станови-
лись героями. Продащица хлеба Мария
Байда прорвалась сквозь кольцо окру-
жения, перебила много немцев и вывела с
собой десять раненых моряков. Мария
Байда стала Героем Советского Союза.
Двенадцатилетний мальчик Керим Турту-
кай где-то раздобыл ослика и возил на
нем мины в гвардейскую роту Героя Со-
ветского Союза Владимира Симонова.

Батарея лейтенанта Воробьева сража-
лась до последнего снаряда, а когда нем-
цы окружили командный пункт, Воробьев
дал последнюю команду: «Огонь по мне!
Прощайте, друзья! Да здравствует
Сталин!».

По приказу командования Севастополь
был нами оставлен. Ныне войска 4-го
Украинского фронта освободили Севасто-
поль. Приветствуя бойцов и командиров,
вернувшихся стране Севастополь, мы вспо-
минаем сегодня благородную кровь, проли-
тую на его камни доблестными защитни-
ками, и славим освободителей города
славы.

Здравствуй, родной Севастополь, любимый город советского народа, город-герой, город-богатырь! Радостно приветствует тебя вся Советская страна. Пришел долгожданный час твоего освобождения. Его возвестил миру приказ Верховного Главнокомандующего Маршала Советского Союза товарища Сталина. Торжественными залпами трехсот двадцати четырех орудий Москва, столица Советского Союза, от имени Родины приветствовала доблестных освободителей Севастополя, героические части 4-го Украинского фронта.

Освобождение Севастополя — увенчало блестящую операцию Красной Армии по очищению Крыма от немцев. Они собирались засесть здесь надолго, навсегда. Они собирались превратить Крым в пиратское гнездо на Черном море. Немцы не хотели покидать Крыма даже тогда, когда германская армия была выбита уже из всего Приднестровья, из Одессы.

Более двух лет немцы укрепляли Крым, его перешейки, его горы, его порты. У них было достаточно времени, чтобы создать здесь сильные укрепления, огородить весь Крым пресловутыми немецкими «валями». Но весь мир оказался свидетелем событий изумительных. В течение 34 часов героические части Красной Армии сокрушительным ударом взломали «неприступные» укрепления на Перекопе. В беспорядке немцы вместе с румынами покатались к Севастополю. Здесь они пытались задержаться, укрепиться, сохранить свой последний оплот в Крыму. Не вышло! Не помогли никакие железобетонные оборонительные укрепления. Севастополь освобожден, враг сброшен в море!

В памяти встает героическая легендарная оборона Севастополя в октябре 1941 — в июле 1942 года. 250 дней советские войска в невиданно тяжелых условиях обороняли Севастополь. Дни эти навсегда вошли в историю советского народа, как вдохновляющий пример мужества, стойкости, непоколебимости героических защитников Севастополя. Каждый камень в Севастополе и на подступах к нему говорит о подвигах чарующей моральной красоты. Весь мир дивился храбрости и упорству советского воина. Надолго, на 8 месяцев, застряли немцы под стенами Севастополя. Сюда были брошены отбор-

ные. Осада сменялась штурмами. Но немцы не смогли объяснить свои неудачи, немцы расписали Севастополь, как самую сильную крепость в мире.

Главное состояло в том, что Севастополь защищали советские люди, защищали потомки чудо-богатырей, которые отстаивали Севастополь в 1854—55 годах, которые изгнали интервентов в 1920 году. Героическая оборона 1941—42 гг. превзошла все, что бывало в Крыму, богатом преданьями о войнах, об осадах крепостей.

Севастополь выполнил в памятные 250 дней то, чего ожидала от него страна. Героические его защитники перемололи в боях до 300 тысяч вражеских солдат и офицеров, уничтожили сотни танков, орудий, самолетов. Оборона Севастополя сорвала «весеннее» наступление немцев.

«В тяжелых боях летом и осенью 1942 г. Красная Армия преградила путь фашистскому зверю. Навсегда сохранит наш народ память о героической обороне Севастополя и Одессы, об упорных боях под Москвой и в предгорьях Кавказа, в районе Ржева и под Ленинградом, о величайшем в истории войн сражении у стен Сталинграда. В этих великих сражениях наши доблестные бойцы, командиры и политработники покрыли неуываемой славой боевые знамена Красной Армии и заложили прочный фундамент для победы над немецко-фашистскими армиями». (И. Сталин).

С душевной болью покидали 3 июля 1942 года защитники Севастополя свой любимый город. Они уступали огромному численному превосходству врага, его перевесу в самолетах и в танках. Но защитники Севастополя, как и вся наша страна, знали, что они вернутся, что Севастополь, наш верный страж на Черном море, будет освобожден.

И они вернулись. На груди у многих медаль «За оборону Севастополя».

Овладев Севастополем, немцы в течение двух лет возводили оборонительные сооружения по последнему слову своей инженерной техники. Они создали три полосы укреплений из бетона и стали. Они стянули в Севастополь войска из всего Крыма и продолжали подбрасывать

героической обороны и три дня бесславно оборонялись немцев. В освобождении Севастополя выявлена во всей полноте та школа военного мастерства, которая пройдена Красной Армией под руководством величайшего стратега товарища Сталина.

Все действия по очищению Крыма от немцев и освобождение Севастополя отмечены высоким военным искусством руководства Красной Армии и Военно-Морского Флота. Немцы хвастали на весь мир своим «блицкриг» и оскандалились на весь мир. А в наступлении Красной Армии сверкнули молнии сокрушительного удара, и жалко выглядят все попытки немцев устоять против натиска советских воинов, бесстрашие которых равно их выучке.

Значение нашей победы в Крыму огромно. Велика радость советского народа, велика его гордость подвигами своих доблестных воинов.

С унынием узнает вся Германия о том, что немцев вышибли из Севастополя. А Румыния узнает об этом со страхом, как о приближающемся часе расплаты за преступную авантюру.

Радостный сегодня день для всего советского народа. В преддверии грядущих великих событий, приближающегося нового удара по гитлеровским разбойникам, замечательный штурм немецких укреплений под Севастополем является счастливым предзнаменованием. Наши воины всех родов оружия — пехотинцы, артиллеристы, танкисты, летчики, моряки — блистали героизмом и умом, мужеством и мастерством. Они вписали новую боевую славу советского оружия в героическую летопись Отечественной войны. Они показали, чего стоят немецкие «неприступные» укрепления, эти атлантические «валы» перед бесстрашием воинов-патриотов, перед решительностью, смелостью и талантливостью преданных Родине, делу свободы генералов.

Советская смелость города берет!

Освобождение Севастополя воодушевляет Красную Армию, и весь советский народ на новые подвиги, на новые самоотверженные труды. Все силы в помощь фронту, все для победы!

(Передовая «Правды» за 10 мая).

вып. за № 1. «Вне нашей победы». Подписка бы она составила 178,5 процента платы и стипендий, преподавателей, преподавателей но-технического В комсомольск ма — 42 комсомольцев на заем пелей. — 274,4 п их стипендий.

И. о.

Секретарь к ции технику

Щедр на

Колхозник Па на 450

ТБИЛИСИ, 10

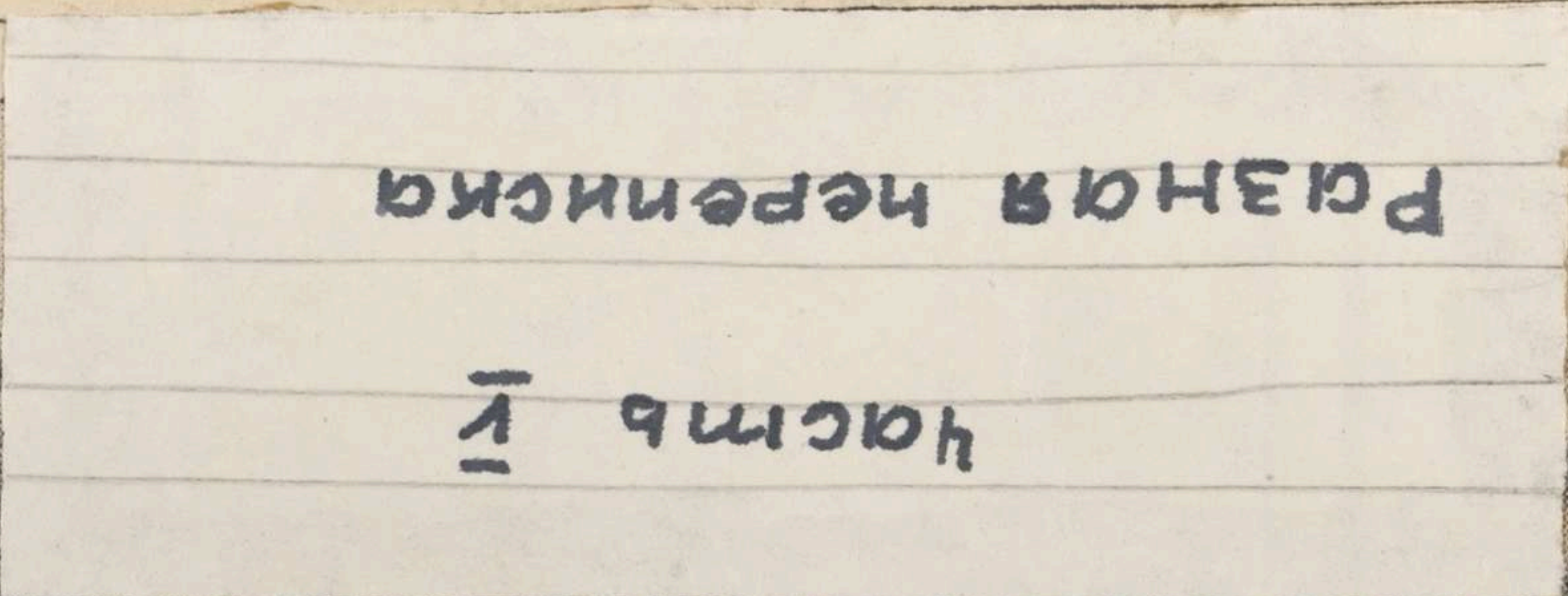
первых в колхоз стафопского рай Петр Асланович государству 200 му подписки в Через нескол риот пришел в приобрел облы 250.000 рублей ник Гуруди ут 450.000 рублей

Прием тов Уругвай

9 мая Наро Дел СССР т Чрезвычайного ного Министра 9. Фруголи, в чением им с Председателю вета СССР.

РЯЗНЯЯ ЧЕРНИКА

Часть I



1942 год 2 июля 13 дня с. Кебасора

Я, учр. Упавкомхозской Буровского района
Исполкома с/зема, допросил Атаманенко
Барбара Николаевича 1922

По существу заданных вопросов показания следующие:
Я, гр-н Артемченко с 1939 года до оккупации Бурин-
ского р-на не принимал участия в работе вк-за
им. Молотова не являлся членом на районной
во время оккупации, с 1941 года работал в обшине
на разных работах по 1942 г.
Вопрос: Принадлежал ли к...

Француз? Ответ: в 1942 году я была нашлым узника в Германии в г. Граббур работала 5 мес на фабрике с ноября и де 1942 года по апрель и из 1943 года с апреля и де 1943 года я работала в Баура в г. Бир. Близ шорники по доказательству по 1945 году освобождение французскими войсками в 1945 году и находилась на оккупированной территории французскими войсками по октябрь и из оттуда и пришла домой в октябре и из 1945 года находилась в Германии.

Вопрос: гестано не догуюсь а как да пернеси
 Ответ: Подвергались ли вы ауре

Вопрос: Загасла ли лампа? Ответ: Да. Вопрос: А арестант не позвонил? Ответ: Нет. Вопрос: А арестант не позвонил? Ответ: Нет.

Вопрос: Владелец национальной газет?
Кого вы знаете не служив
в национальной армии кто служил
в национальной армии?
Кто служил с нашей
армией в национальной армии
Владельцы Армянской

ответ: Я изъясняюсь кому служить? Снашего
ржа в нацпока, тоном армия владеет
назели Артемиев

Вопрос: При возвращении на родину получить
ли вы какие либо задания от фандар
мерии и гестапо?

Ответ: При возвращении на родину я никаких
заданий от фандар мерии и гестапо не
получал

Белые дополнить не могу некого из них
записан список слов правильно и прочитан
уже всем и расписано. Артемченко

Вопрос: Уд. Уполномоченный
Буринского района Якут. / Закончен.

Регистрационный лист

3

на прошедшего регистрацию в лагере № 253 или СП № _____
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Цайтхаймское

1. Фамилия, имя, отчество	<u>Артеменко Варвара Николаевна</u>
2. Год и место рождения	<u>1923</u> <u>Сумская обл. Гуринский р-н с. Негасевка</u>
3. Национальность	<u>Украинка</u>
4. Образование	<u>3 кл.</u>
5. Специальность	<u>нет</u>
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	<u>Сумская обл. Гуринский р-н с. Негасевка</u> <u>Работала в колхозе</u>
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	<u>нет</u>
8. Почему оказался на территории другого государства	<u>Мобилизована 7/XI-42г</u>
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	<u>нет</u>
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	<u>нет</u>
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	<u>Работала в с/хоз. у крестьянина с. Глиневичи ? Гуринбур.</u> <u>с 7/XI-42 - 20/IV-45г.</u> <u>Ар. в л. 253 из г. Эммендин</u> <u>17/IV-45г.</u>
12. Какие отобраны документы при регистрации	<u>Работа, книга и работа с картой</u>
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	<u>Мать Артеменко Алена Ивановна</u>
14. Куда следует на постоянное жительство	<u>Сумская обл. Гуринский р-н с. Негасевка</u>

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Артеменко

Регистрационный лист заполнил

подпись: Минин

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: Минин

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Артеменко
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря 25 сентября 1945 г.

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

Архивное
№ 4069
сохранено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
от 19.08.75 г. для дальнейшего хранения в архиве в агентстве
в г. Ленинград

25.8
1958 г.
Войт
Войт

УРСР
НАКАЗНИЙ КОМІТЕТ
НЕЧІСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ

25.05.47

№ 00.25

с. Почаївка,
Бурштинського району
Сумської області

Справки - характеристики

Дана на гр-ку село

Нераевки Бурштинского р-на

Сумской обл. Артешенко

Варвара Николаевна

родилась 1923 года

Уроженка и жительница села

Нераевки Бурштинского р-на

Артешенко В. Н. проживала

на оккупированной территории

с Нераевки работала в общине

по наряду. В 1942 г. Артешенко

ушла в Германию. В 1945 году

возвратилась из Германии и

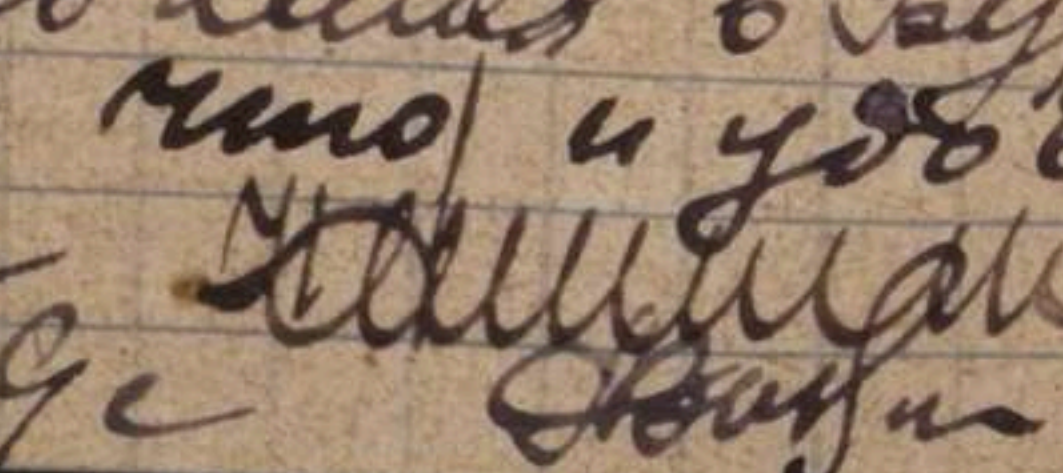
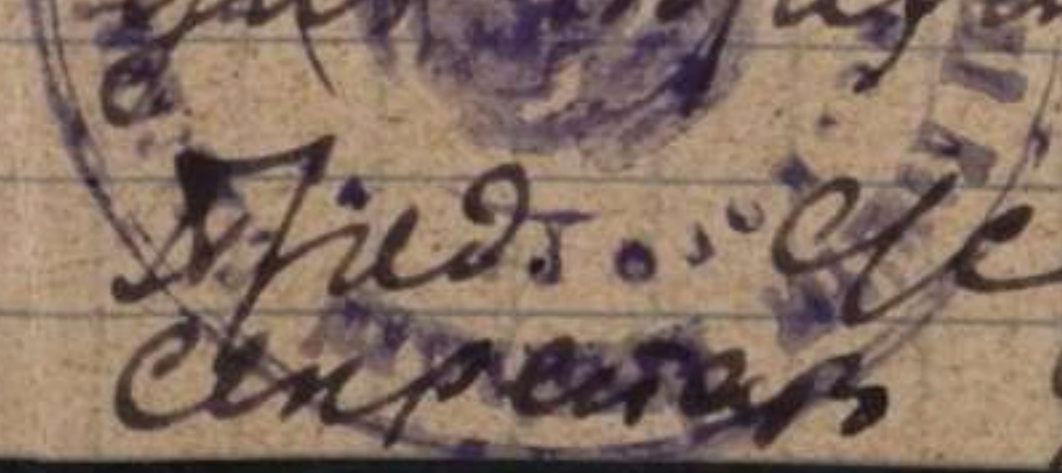
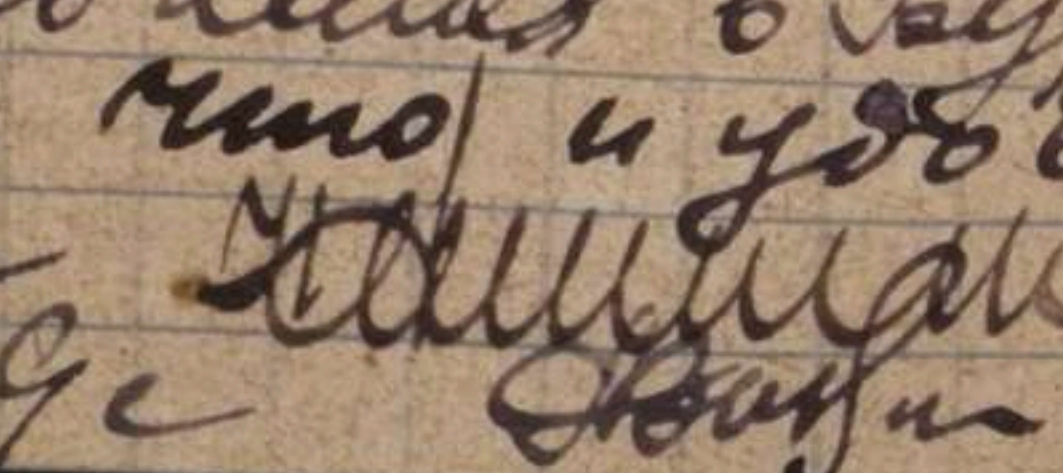
в настоящее время работает в

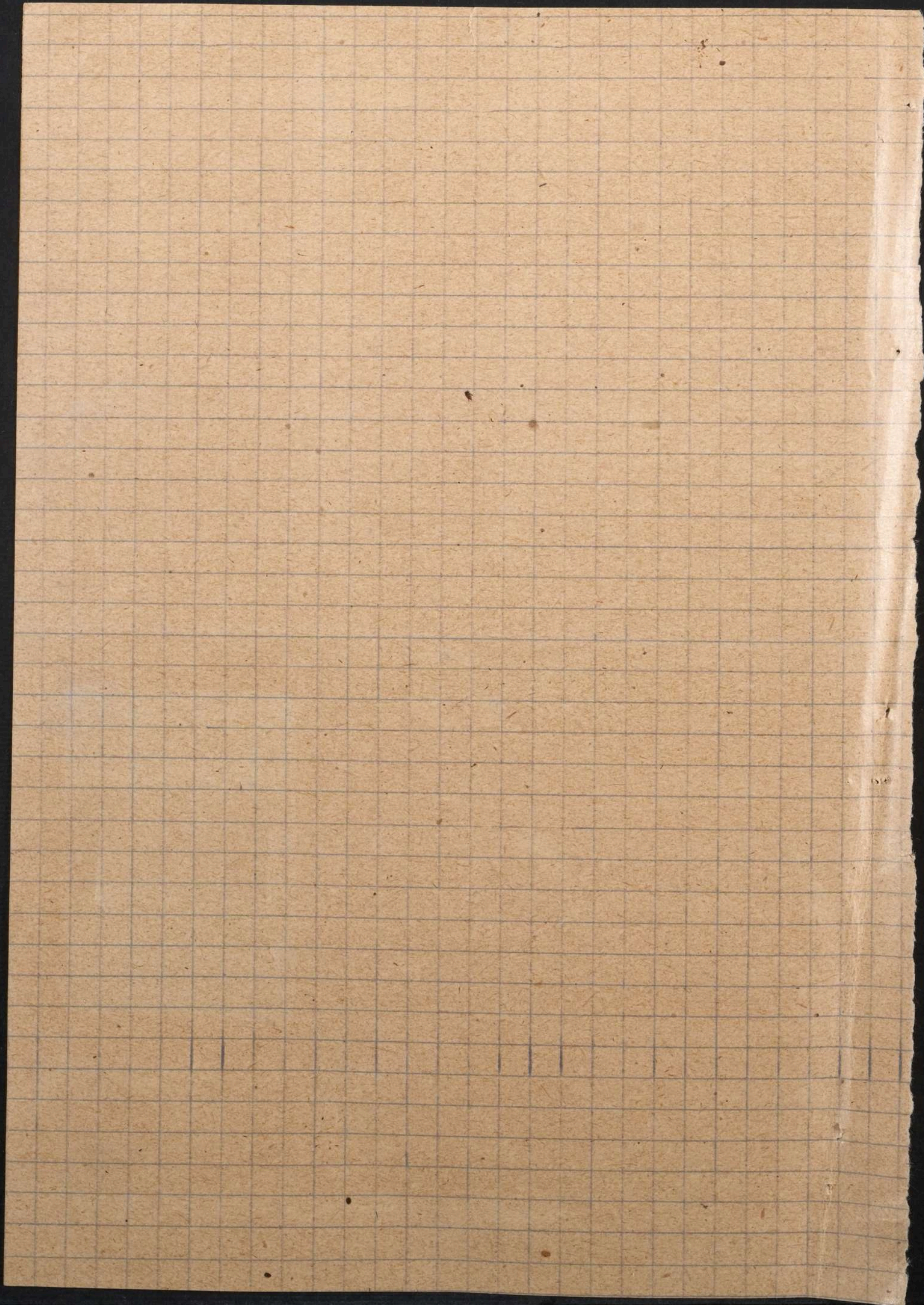
к-зе им. Молотова по наряду.

Компромайт ершаев на гр-ку

Артешенко и ее село Нераевки

Средств не имеет. Справки даны
дир. предв. след. в Бурштинском р-не.

что и удостоверяется
дир. след.  
Секретарь  



Inhaber ist nur zum Zwecke der
Arbeitsverrichtung zum Verlassen
der Unterkunft berechtigt.

Arbeitskarte

für

ausländische Arbeitskräfte



Армененко Баба



Arbeitskarte — Befreiungsschein

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: Artemenko

Vor(Ruf-)name: Warwara

Geburtsname bei Frauen: ---

Geboren am 21.10.1923 in Netschajewka

~~männlich~~, weibl. ledig, ~~verh.~~ verw. gesch.

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarbeiterin)

Volkszugehörigkeit: ---

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiete

Heimatort: Netschajewka

Kreis: Buryn

Wohnhaft: ---

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: landw. Arbeiterin 1A2c

Arbeitsbuch-Nr.: A 331/ 2415

Arbeitsstelle: Otto Schmidlin, Landw.

Bischoffingen

Krs. Freiburg i.Br.

Trpt-Nr. sam t

Im Inl. seit Nov. 42

Ausgestellt am 7. Febr. 1944

Arbeitsamt

Freiburg i.Br.

(Dienstsiegel)

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen.

6

Die nebenstehende Arbeitskarte gilt bis zu dem auf der Arbeitskarte angegebenen Zeitpunkt.

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem umstehend genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué au verso. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den hierachter genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Dette Arbejdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego na odwrotnej stronie pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Ez a munkajegy csak a tuloldalón megnevezett munkavezetőnél való munkára jogosít és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere numit pe contrapagină. Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo kod šefa preduzeća koji je imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno.

Tento pracovný lístok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustením tohoto pracovného miesta stáva sa neplatným.

Това удостоверение важи само за работа при означения на другата страна ръководител на предприятието. То губи значението си при напушането на това място.

Ця карта праці управнює до праці тільки у названого на відворотній стороні провідника закладу і втрачає важність, коли покинути те місце праці.

2

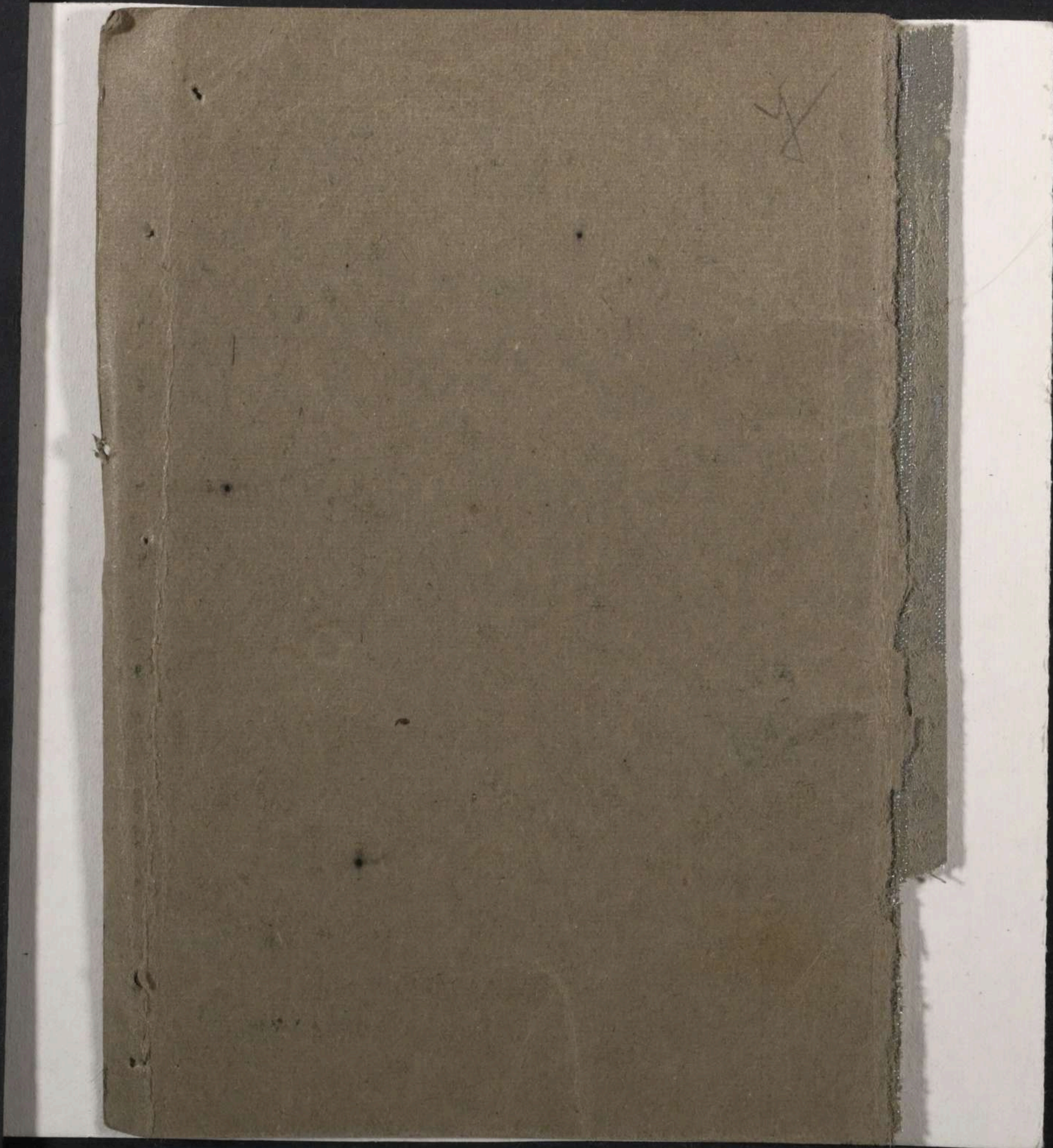
1

RM am	RM am	RM am	RM am
(Poststempel)	(Poststempel)	(Poststempel)	(Poststempel)
RM am	RM am	RM am	RM am
(Poststempel)	(Poststempel)	(Poststempel)	(Poststempel)
RM am	RM am	RM am	RM am
(Poststempel)	(Poststempel)	(Poststempel)	(Poststempel)
RM am	RM am	RM am	RM am
(Poststempel)	(Poststempel)	(Poststempel)	(Poststempel)
RM am	RM am	RM am	RM am
(Poststempel)	(Poststempel)	(Poststempel)	(Poststempel)

7
DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER



SECRET

Ч П Р А В Д А

1962 ГОДА МАРТА "30" "1962"

Суровское ГО ЧБ, Суровой общ. на рассмотрение
Дружбежно Водовару Николасевичу
однобокого со стороны, другими, другими
интересами не занимается.

RAY BIRTHDAYS TO THE

W. J. [Signature]

26

Handwritten text in purple ink, possibly a list or notes, spanning across the middle of the page.

Handwritten text in purple ink, possibly a signature or a date, located in the bottom left corner.

Здравствуй, дорогой товарищ из управ-
ления службы безопасности

Пишет вам жительница из села
Зегеевка Туркменского района.

Пишу вам по поводу пребывания в
Германии, так как говорю, что
добавить пенсии за эти годы

Сумск. ок.
Вх. № 11-111
28. 07. 1979

Моя девушка фамилия Артемьев
Варвара Николаевна, 1922 года рождения
25 ноября.

В октябре 1942 года из с. Зегеевка меня
забрали в Германию вместе с другими
девочками. Сейчас в живых осталась
только Счастливцева Наталья Ивановна.
Сначала нас определили в г. Фрайбург
на фабрику "Везо". Там я работала
6 месяцев. Потом самых слабых
отправили в деревни к баварцам.
Я пошла в деревню Бельшоденкинг

хозяин был старик по фамилии
Шмидтсн Ого, сына звали Эрих.
Там я была почти 3 года.

Освободили нас французы.

Домой я вернулась в октябре 1945 года.

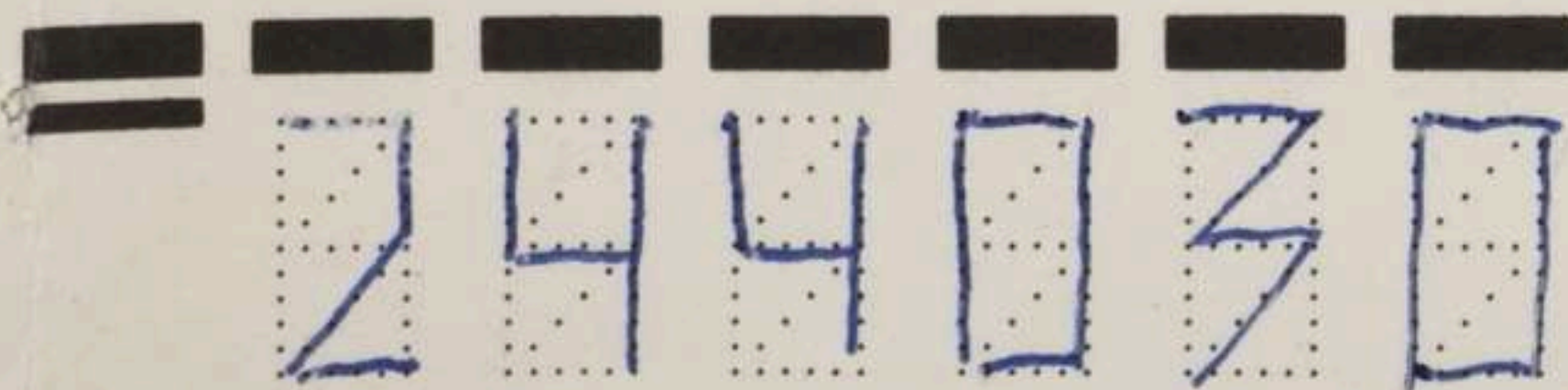
Прошу Вас, пожалуйста, примите
мне документы для себя.

С уважением Варвара Фикова
Артеменко (Фикитина сейчас)

20/VII-922



ОСНОВОПОЛОЖНИК УКРАЇНСЬКОЇ
КЛАСИЧНОЇ МУЗИКИ
М.В.ЛИСЕНКО



Пишите индекс предприятия связи места назначения



М.В.ЛИСЕНКО
1842-1912

УКРАЇНА · UKRAINA



1992

7к

г. Судны
ул. Кирова № 32
Управління служби
національної безпеки

Индекс предприятия связи

и адрес отправителя

245720

г. Путивль

Сумської області

ул. Артёма 33

Григорина Варвара
Григорьевна

0123456789

Внимание!
Образец написания цифр индекса:



© Министерство связи СССР, 1992
19. 12. 91. 136680. Цена 32 к. Художник А. Шмидштейн

Изготовлено на Пермской ф-ке Гознака

5

08

2

245720

Суровая область

г. Тугитовск

ул. Айтматова, дом 33
Никитинский В. Н.

Айтматово

Васильева

Никитинский

1922 г.

с. Никитинского

р-на, Суровая область

по месту рождения

г. Н. 922 с. Никитинского

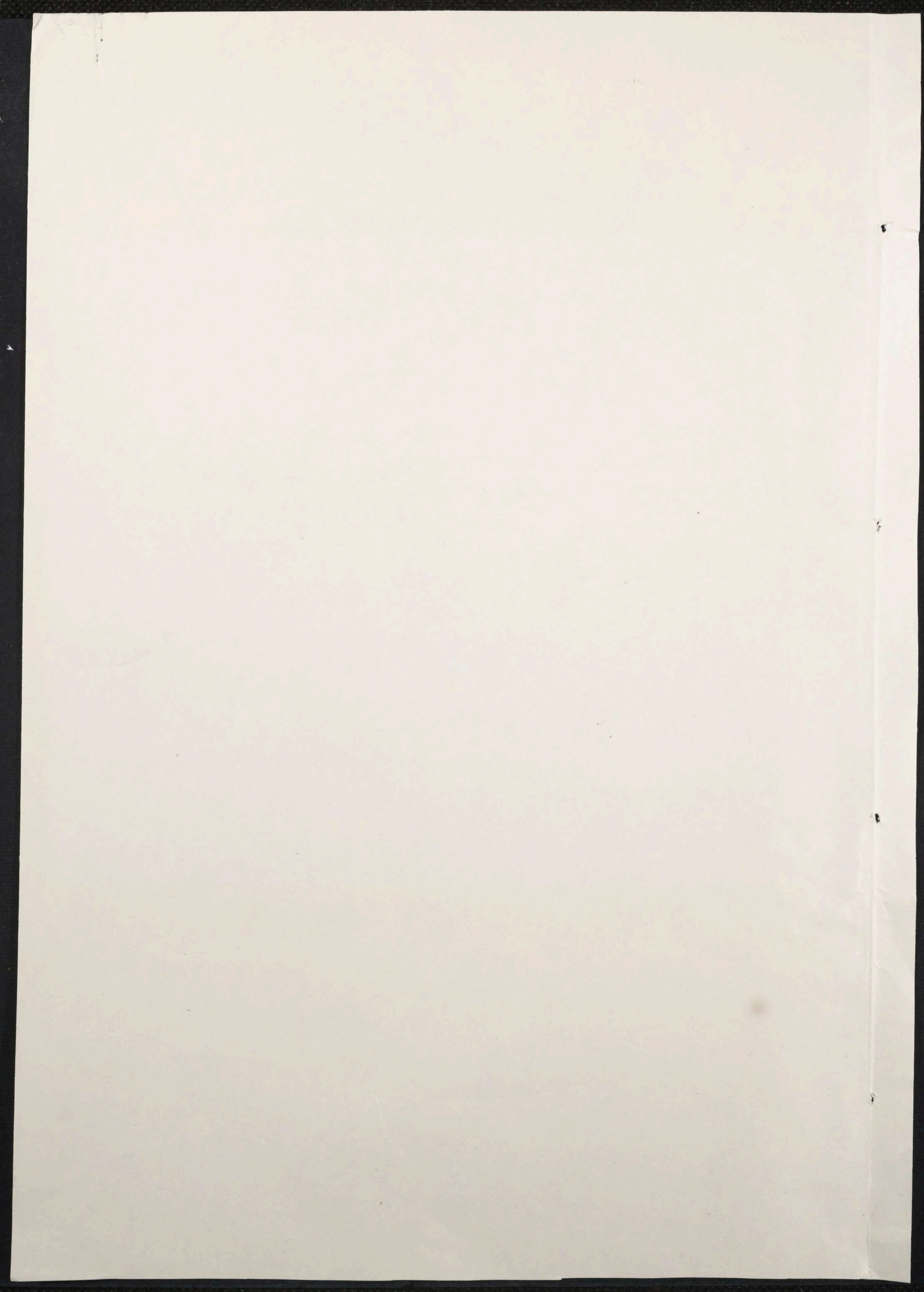
Термания, с. Файтбуф,
работала на фабрике заготовки д. Бельмофенов
кит, работала в с/хоз-ве

до 04. 45 г.

Термания, с. Файтбуф, с. Никитинского
с. Никитинского, с. 253
Октябрь 1945 г.

А. Ф. Ожого

Алесь



НА СОВ. ГРАЖДАН

Фамилия

Ариемченко

41069

Имя

Варвара

3. Отчество

Николаевна

4. Год рождения

1923

5. Место рождения

Сумская об. Буринский р-он

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную

г. Ингополь

Армию

Талия

7. Профессия (специальность)

Вкл.

с/хоз.

8. Национальность

укр.

9. Партийность

10. Гражданство

ССРР

11. За границей был с

7. 11. 1942

г. по

22. 4. 1945

г.

12. В каких странах проживал и что делал

Герм.

г. Инженер

13.

с/хоз. род.

(№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта

или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях (имя и год рождения)

Правильность записанных на меня сведений

.....подтверждаю

подпись

А. М. М. М.

.....

.....подпись сотрудника, заполнившего карточку

Н. О. О. О.

а) Решение фильтрационной комиссии

б) Выбыл « *25* » *09* 194 *5* г. *на родину.*

указать точный адрес, куда выбыл

.....на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

.....в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „.....” 194..... г. №

.....точное название органа НКВД—НКГБ

Фам. Артеменко
 2. Имя Барвара
 3. Отч. Никлаевна
 4. Год рожд 1923 5. Место рожд Сумская об.
Гуриинской рн с. Неласовка
 6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва
 в Красную Армию
 7. Проф. (спец.) нет
 8. Парт. б/п 9. Нац. укр. 10. Гражд СССР
 11. За границей был с X/XI 42 г. по 20/IX 45
 12. В каких странах проживал и что делал: Германия
Раб. у с/хоз. у крестьянина
с. Глишоринген г. Фрайбург
с X/XI 42 - 20/IX 45 г.
Ар. в л. 253 из г. Эмдингген

Точный адрес фильтрационного пункта

Гор. Цайтхайн

Область

Республ

Саарленд
Германия

фильтрацию прошел

с 17 сентября 1945
 по 25 сентября 1945 г.

49069

а) Решение фильтрац. комиссии:

в Сумскую об. Направить
Гуришской р-н
с. Негачевка.

б) Выбыл

Направлен

25 сентября 1945 г. Сумская обл. Гуришской р-н
(указать точный адрес куда)
с. Негачевка

(Выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой

лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «

в

УНКВД

Сумская обл.

(точное название органа НКВД — НКГБ)

194 г. при №

г) Разные отметки

КОМІТЕТ
державної безпеки
Української РСР
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

" _____ " 199 г.

№ _____
гор. Сумы

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАДІС

У даній справі пронумеровано 13

тринадцять

05 03 2026

Посада _____

Підпис М



APT. 1-C-3803-1